

513911-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve zagotavljanja osebja vključno z začasnim osebjem –
Arbeitnehmerüberlassung im Straßenunterhaltungsdienst-Winterdienst

OJ S 141/2026 24/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Betriebssitz Gelsenkirchen

E-naslov: BS-Vergabeservice@strassen.nrw.de

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Arbeitnehmerüberlassung im Straßenunterhaltungsdienst-Winterdienst

Opis: Zur Erfüllung dieser Ziele und Aufgaben sucht der AG eine erfahrene

Personalvermittlungsagentur, die über eine Rahmenvereinbarung zu

Arbeitnehmerüberlassung den AG im Bereich des Straßenunterhaltungsdienstes im
Winterdienst halbjährig unterstützt.

Identifikator postopka: ea0d0c79-7721-4f43-8d59-7aa684ecdf8b

Notranji identifikator: 2026-012-SZE

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79620000 Storitve zagotavljanja osebja vključno z
začasnim osebjem

Dodatna klasifikacija (cpv): 79610000 Storitve posredovanja zaposlitev, 79611000 Storitve
posredovanja delovnih mest

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Wildenbruchplatz 1

Mesto: Gelsenkirchen

Poštna številka: 45888

Podregija države (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Auch die weiteren Straßenmeistereien des Auftraggebers, die bisher
keine Bedarfe im Preisblatt dargestellt haben, können auf diese Rahmenvereinbarung
zugreifen und hieraus Abrufe vornehmen

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Breitenbachstr. 90

Mesto: Mönchengladbach

Poštna številka: 41065

Podregija države (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)
Država: Nemčija

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Albertstraße 22
Mesto: Gummersbach
Poštna številka: 51643
Podregija države (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)
Država: Nemčija

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Harpener Hellweg 1
Mesto: Bochum
Poštna številka: 44791
Podregija države (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Država: Nemčija

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Lanfertsweg 2
Mesto: Meschede
Poštna številka: 59872
Podregija države (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)
Država: Nemčija

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Untere Industriestraße 20
Mesto: Netphen
Poštna številka: 57250
Podregija države (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)
Država: Nemčija

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Jülicher Ring 101-103
Mesto: Euskirchen
Poštna številka: 53879
Podregija države (NUTS): Euskirchen (DEA28)
Država: Nemčija

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 7 880 000,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS7Y51YTWAF2UCH# Stellen Sie Ihre Fragen zu dieser Ausschreibung bitte über den veröffentlichten "Fragen-Antworten-Katalog" und übersenden diesen der Vergabestelle per Kommunikationsnachricht. Anschließend werden die gesammelten Fragen und Antworten an alle Bewerber dieses Verfahrens übersandt.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU
vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo
Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Goljufije:

Korupcija:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Plačilna nesposobnost:

Sredstva upravlja stečajni upravitelj:

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:

Huda kršitev poklicnih pravil:

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Arbeitnehmerüberlassung im Straßenunterhaltungsdienst-Winterdienst

Opis: Im Bereich des Straßenunterhaltungsdienstes sind Ausfälle aufgrund von Langzeiterkrankungen und durch reduzierte Einsatzmöglichkeiten beim vorhandenen Personal zu kompensieren. Insbesondere bei Wintereinbruch muss das vorhandene Personal auf den Straßenmeistereien unterstützt und verstärkt werden, um den gestiegenen Anforderungen an die Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit auf unseren Straßen gerecht zu werden. Mit diesem Rahmenvertrag soll zeitnah über Arbeitnehmerüberlassung zusätzliches Personal für die Straßenmeistereien eingesetzt werden, insbesondere bei den Winterdiensten. Zur Erfüllung dieser Ziele und Aufgaben sucht der AG eine erfahrene Personalvermittlungsagentur, die über eine Rahmenvereinbarung zu Arbeitnehmerüberlassung den AG im Bereich des Straßenunterhaltungsdienstes im Winterdienst halbjährig unterstützt.

Notranji identifikator: 2026-012-SZE

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79620000 Storitve zagotavljanja osebja vključno z začasnim osebjem

Dodatna klasifikacija (cpv): 79610000 Storitve posredovanja zaposlitev, 79611000 Storitve posredovanja delovnih mest

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Wildenbruchplatz 1

Mesto: Gelsenkirchen

Poštna številka: 45888

Podregija države (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Auch die weiteren Straßenmeistereien des Auftraggebers, die bisher keine Bedarfe im Preisblatt dargestellt haben, können auf diese Rahmenvereinbarung zugreifen und hieraus Abrufe vornehmen

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Breitenbachstr. 90

Mesto: Mönchengladbach

Poštna številka: 41065

Podregija države (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Albertstraße 22

Mesto: Gummersbach

Poštna številka: 51643

Podregija države (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Harpener Hellweg 1

Mesto: Bochum

Poštna številka: 44791

Podregija države (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Lanfertsweg 2

Mesto: Meschede

Poštna številka: 59872

Podregija države (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Untere Industriestraße 20

Mesto: Netphen

Poštna številka: 57250

Podregija države (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Jülicher Ring 101-103

Mesto: Euskirchen

Poštna številka: 53879

Podregija države (NUTS): Euskirchen (DEA28)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 12/09/2026

Datum zaključka trajanja: 31/12/2030

5.1.6. Splošne informacije

Gre za ponovljeno javno naročilo

Opis: 2030

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Potrebno dovoljenje ali članstvo v določeni organizaciji za servisne pogodbe

Opis merila za izbor: Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung - Der Bieter muss über eine gültige Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung verfügen und hat diese in Kopie mit dem Angebot einzureichen

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Betriebshaftpflichtversicherung oder vergleichbare Versicherung -

Nachweis einer bestehenden, aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung für Personenschäden mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 3,00 Mio Euro und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mindestens 3,00 Mio Euro.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Angaben zu Referenzprojekten des Bieters (Mindestens 5 vermittelte Leiharbeitnehmer) - Darstellung von mindestens einem aussagekräftigen und mit dem Auftrag vergleichbaren Referenzprojekt (Arbeitnehmerüberlassung im Zusammenhang mit Betriebsdienst /Straßenunterhaltungsdienst und Winterdienst für einen öffentlichen Auftraggeber) und einer erfüllten Leistungszeit von min. einem Jahr als leistungsverantwortliches Unternehmen (vertraglicher Auftragnehmer des Referenzauftraggebers). In diesem Referenzprojekt müssen mindestens 5 Leiharbeitnehmer/-innen an den Auftraggeber über Arbeitnehmerüberlassung vermittelt worden sein. Hinweis: Die geforderten Anforderungen (insbesondere die erfüllte Leistungszeit sowie die Anzahl der pro Jahr vermittelten Personen) müssen bereits vollständig erfüllt sein. Es ist hingegen nicht erforderlich, dass der Vertrag mit einem der Referenzauftraggeber bereits (vollständig) erfüllt und beendet ist, sondern es reicht aus, wenn z.B. ein Rahmenvertrag, die vorgenannten Anforderungen erfüllt und Leistungen in dem Umfang der vorgenannten Anforderungen bereits erfolgreich erbracht wurden, ohne dass der Rahmenvertrag beendet oder bereits vollständig ausgeschöpft ist. Lediglich klarstellend wird insoweit darauf hingewiesen, dass allein der Abschluss eines Vertrages mit dem jeweils geforderten Vermittlungsvolumen nicht ausreichend ist, wenn die Leistungen nicht bereits im geforderten Umfang erbracht wurden sowie das jährliche Vermittlungsvolumen in geforderter Anzahl erreicht worden ist.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 07/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTWAF2UCH/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTWAF2UCH>

5.1.12. Pogoji javnega naročila**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTWAF2UCH>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 25/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 36 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Unterlagen können nach Ermessen der Vergabestelle nachgefordert werden

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: siehe Ausschreibungsunterlagen

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: 30 Tage netto (§ 17 VOL/B) oder abweichend unter Berücksichtigung von Skonto - sofern angeboten

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokih za revizijo: Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrags nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang eines Nichtabhilfebescheides auf eine Rüge) wird hingewiesen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Betriebssitz Gelsenkirchen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Betriebssitz Gelsenkirchen

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Betriebssitz Gelsenkirchen

Registrska številka: 05515-09001-58_

Poštni naslov: Wildenbruchplatz 1

Mesto: Gelsenkirchen

Poštna številka: 45888

Podregija države (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Država: Nemčija

E-naslov: BS-Vergabeservice@strassen.nrw.de

Tel.: +49 2093808-0

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer Westfalen

Registrska številka: 05515-03004-07

Poštni naslov: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

Poštna številka: 48147

Podregija države (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Tel.: +49 251411-2165

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 79761670-a731-4a5f-ba80-0848a29d5de4 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 23/07/2026 10:09:31 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 513911-2026
Številka izdaje UL S: 141/2026
Datum objave: 24/07/2026